



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
6 April 2023
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Пятьдесят вторая сессия

27 февраля — 4 апреля 2023 года

Пункт 2 повестки дня

Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации

Объединенных Наций по правам человека и доклады

Управления Верховного комиссара и Генерального секретаря

Резолюция, принятая Советом по правам человека 3 апреля 2023 года

52/2. Поощрение и защита прав человека в Никарагуа

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека, Международным пактом о гражданских и политических правах, Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах и другими соответствующими международными договорами по правам человека,

вновь подтверждая главную ответственность государств за уважение, защиту и осуществление всех прав человека и основных свобод и за выполнение своих обязательств по международным договорам по правам человека, сторонами которых они являются, и по другим соглашениям по правам человека, к которым они присоединились,

вновь подтверждая также важность Конвенции о статусе апатридов и Конвенции о сокращении безгражданства, государством-участником которых является Никарагуа, как средства предотвращения и сокращения безгражданства и обеспечения защиты апатридов,

ссылаясь на свои резолюции 40/2 от 21 марта 2019 года, 43/2 от 19 июня 2020 года, 46/2 от 23 марта 2021 года и 49/3 от 31 марта 2022 года о поощрении и защите прав человека в Никарагуа,

напоминая также, что Совет по правам человека должен, в частности, содействовать посредством диалога и сотрудничества предупреждению нарушений прав человека и быстро реагировать на чрезвычайные ситуации в области прав человека,

приветствуя устную обновленную информацию Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о положении в области прав человека в Никарагуа, представленную Совету по правам человека на его пятидесятой и пятьдесят первой сессиях, всеобъемлющий доклад о положении в области прав человека в Никарагуа, представленный Совету на его пятьдесят первой сессии¹, устную промежуточную обновленную информацию Верховного комиссара о положении в области прав человека в Никарагуа, представленную Совету 15 декабря

¹ A/HRC/51/42.



2022 года, и доклад Группы экспертов по правам человека по Никарагуа, представленный Совету на его пятьдесят второй сессии², и выражая глубокую тревогу по поводу того, что Группа экспертов по правам человека по Никарагуа пришла к выводу о наличии разумных оснований полагать, что с 2018 года в Никарагуа совершались следующие преступления против человечности: убийства, лишение свободы, пытки, депортации, изнасилования и иные формы сексуального насилия сопоставимой тяжести, а также преследования,

выражая тревогу по поводу продолжающегося отступления от принципов демократии и социально-политического кризиса и кризиса в области прав человека в Никарагуа, а также по поводу эрозии принципов верховенства права, независимости судебной системы и разделения властей и их многостороннего воздействия на осуществление гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав,

выражая обеспокоенность по поводу упорного отказа Никарагуа сотрудничать с международными и региональными правозащитными механизмами, в частности с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, включая его региональное отделение в Центральной Америке, Группой экспертов по правам человека по Никарагуа и специальными процедурами Совета по правам человека, и признавая, что такой отказ продолжает создавать пробелы в системе защиты прав человека в стране,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу продолжающегося игнорирования Никарагуа своих международных правозащитных обязательств, включая отсутствие взаимодействия с соответствующими договорными органами и непредставление им периодических докладов, что выразилось в недавнем отказе сотрудничать как с Комитетом против пыток, так и с Подкомитетом по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и даже в сомнениях в легитимности системы договорных органов в целом,

выражая обеспокоенность по поводу решения Никарагуа прервать свое взаимодействие с международными правозащитными механизмами и денонсацией ею региональных договоров и напоминая, что поскольку ее обязательства по юридически связывающим договорам остаются в силе, то компетентные правозащитные механизмы будут продолжать осуществлять свои мандаты по наблюдению за положением в стране,

выражая крайнюю обеспокоенность по поводу нарушений гражданских и политических прав в преддверии и после муниципальных выборов, состоявшихся в ноябре 2022 года, вопреки обязательствам Никарагуа отстаивать право каждого гражданина принимать участие в ведении государственных дел, голосовать и быть избранным на подлинных периодических выборах, включая неспособность правительства Никарагуа осуществить избирательные и институциональные реформы, направленные на гарантирование свободных и справедливых выборов, проводимых прозрачным образом, принятие и постоянное использование правовых положений, которые явно преследуют цель или могут быть использованы для ограничения возможности граждан Никарагуа участвовать в политическом процессе, исключение из участия в выборах оппозиционных политических партий, которые были произвольно лишены своего правового статуса, дисквалификация политических оппонентов в месяцы, предшествующие выборам, акты насилия и запугивания с целью принуждения избирателей, в том числе устройство контрольно-пропускных пунктов вокруг избирательных участков в целях отслеживания избирателей и отказа в допуске на избирательные участки лицам, считающимся политическими оппонентами, и широко распространенное политическое насилие в ходе всего процесса,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу усугубления положения принудительно перемещенных лиц и продолжающейся тенденции к ухудшению положения с принудительным перемещением населения, выражая признательность

² A/HRC/52/63.

соседним и другим государствам региона за их постоянные усилия по приему и размещению никарагуанских мигрантов, беженцев и просителей убежища, отмечая связанные с этим социально-экономические последствия и проблемы для этих государств и их граждан,

выражая крайнюю обеспокоенность по поводу принятия и постоянного использования правовых положений, которые явно преследуют цель, использовались или могут быть использованы для ограничения способности никарагуанцев осуществлять свои основные свободы и участвовать в политическом процессе, широкой сферы действия Закона об амнистии 2019 года и применения правительством Никарагуа принятых законов, включая поправки к некоторым положениям Уголовного кодекса и принятие Закона о регистрации иностранных агентов, Закона о борьбе с киберпреступностью, Закона № 977 против отмывания денег, финансирования терроризма и распространения оружия массового уничтожения, Закона № 1055 о защите прав народа на независимость, суверенитет и самоопределение в интересах мира и Общего закона № 1115 о регулировании и контроле некоммерческих организаций, поправки к статье 21 Конституции и принятие Закона № 1145 об утрате гражданства Никарагуа, все из которых препятствуют, в нарушение международного права прав человека, осуществлению жертвами нарушений прав человека их права на эффективные средства правовой защиты, которые могут включать в себя возмещение ущерба и полное раскрытие истины, и еще более ущемляют предусмотренные международным правом права на свободу мнений и их свободное выражение, на свободу ассоциации, мирных собраний и передвижения, право на гражданство, право на участие в ведении государственных дел и право на неприкосновенность частной жизни, неоправданно ограничивая деятельность правозащитников и гражданского общества,

осуждая продолжающиеся произвольные задержания и новые произвольные задержания, в том числе в контексте муниципального избирательного процесса 2022 года, в частности, политических деятелей, правозащитников, предпринимателей, журналистов, религиозных лидеров, коренных народов, лиц африканского происхождения, крестьянских и студенческих лидеров, членов организаций гражданского общества и родственников реальных и предполагаемых диссидентов, и выражая крайнюю обеспокоенность по поводу их личной неприкосновенности, обращения с ними и условий их содержания под стражей, включая состояние здоровья, которые могут представлять собой пытки или жестокое, бесчеловечное или унижающее достоинство обращение или наказание, и признавая особые трудности, с которыми сталкиваются пожилые и больные люди, а также женщины и девочки, находящиеся под стражей,

ссылаясь на резолюцию 70/175 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 2015 года о Минимальных стандартных правилах Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными (Правила Нельсона Манделы), в которой установлено, что дисциплинарные взыскания или ограничительные меры не должны включать запрет на контакты с семьей и что ограничения на контакты с семьей могут устанавливаться лишь на непродолжительный срок и только если это требуется для поддержания безопасности и порядка, на резолюцию 65/229 Ассамблеи от 21 декабря 2010 года о Правилах Организации Объединенных Наций, касающихся обращения с женщинами-заключенными и мер наказания для женщин-правонарушителей, не связанных с лишением свободы (Бангкокские правила), которая запрещает противоправное сексуальное поведение и насилие в отношении женщин, содержащихся под стражей, и резолюции 77/209 и 77/219 Ассамблеи от 15 декабря 2022 года, соответственно, о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания и о правах человека при отправлении правосудия, в обеих из которых упоминаются Принципы эффективного ведения опроса в ходе расследования и сбора информации (Принципы Мендеса),

выражая крайнюю обеспокоенность по поводу продолжающих поступать сообщений о судебных процессах над лицами, подвергшимся произвольному задержанию, которые проводились без соблюдения надлежащей правовой процедуры или правовых гарантий, включая право считаться невиновным, пока вина не доказана,

право на справедливое и публичное разбирательство дела компетентным, независимым и беспристрастным судом и право на достаточное время и возможности для подготовки защиты,

признавая решение Никарагуа освободить из тюрьмы 222 политических заключенных 9 февраля 2023 года и выражая глубокую обеспокоенность по поводу их депортации Никарагуа,

осуждая самым решительным образом решение Никарагуа произвольно лишить никарагуанского гражданства 222 политических заключенных, высланных из страны 9 февраля 2023 года, еще 94 человек, высланных 14 февраля 2023 года, и других политических заключенных, которые остаются в стране, в нарушение их права человека на гражданство, поскольку это подвергает их дальнейшим нарушениям и ущемлениям прав человека как лиц без гражданства,

напоминая, что лица, произвольно лишены гражданства, находятся под защитой международного права прав человека и беженского права, а также договоров о безгражданстве, включая, применительно к государствам-участникам, Конвенцию о статусе апатридов и Конвенцию о статусе беженцев и Протокол к ней,

осуждая самым решительным образом проведенный правительством Никарагуа произвольный арест активов, принадлежащих, в частности, лицам, которые были произвольно лишены своего гражданства,

осуждая растущие ограничения, налагаемые Никарагуа на осуществление права на свободу мысли, совести и религии, включая произвольные аресты и притеснения религиозных лидеров,

осуждая также все акты запугивания, притеснений и репрессий, онлайн и офлайн, со стороны государственных и негосударственных субъектов против отдельных лиц и групп, которые стремятся сотрудничать или сотрудничали с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека, Организацией американских государств или Межамериканской комиссией по правам человека,

будучи глубоко обеспокоен утверждениями о том, что отказ во въезде в Никарагуа члену Экспертного механизма Организации Объединенных Наций по правам коренных народов г-же Анексе Альфред Каннингем может быть связан с ее работой в качестве эксперта Организации Объединенных Наций, ее деятельностью в качестве лидера коренных народов и правозащитницы или ее принадлежностью к организации и политической партии коренных народов «Движение коренного населения Атлантического побережья» («Ятама»),

будучи серьезно встревожен сообщениями об ухудшении положения с правами человека коренных народов и лиц африканского происхождения в Никарагуа, многие из которых сталкиваются с усилением репрессий, преследований, дискриминации, угроз и притеснений, включая нарушения и ущемления их прав, постоянной неспособностью Никарагуа предоставить документы на землевладение и защитить демаркированные и вписанные в свидетельства о землевладении территории коренных народов от посягательств поселенцев, затягиванием расследования убийств, сексуального и гендерного насилия и нападения, связанных с территориальными спорами на территории Маянгна Сауни Ас,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу того, что, по сообщениям, после муниципальных выборов 2022 года сотрудники полиции по борьбе с беспорядками подавили сторонников политической партии коренных народов «Ятама», которая утверждала, что победила в муниципалитете Васпам, в регионе Карибе-Норте, при этом по меньшей мере 19 человек, в основном молодые представители коренных народов, были арестованы и задержаны на несколько дней,

выражая крайнюю обеспокоенность по поводу продолжающихся нарушений права на свободу мнений и их выражения и свободы искать, получать и распространять информацию, в том числе в отношении представителей прессы, включая рейд, которому подверглось главное печатное издание страны, и закрытие последнего, а

также произвольные аресты, угрозы и притеснения журналистов и работников средств массовой информации, которые в критическом ключе освещают деятельность правительства, что вынуждает многих из них отправляться в изгнание,

1. *выражает крайнюю обеспокоенность* по поводу ухудшения положения с демократией, верховенством права, разделением властей и правами человека в Никарагуа, в частности в отношении осуществления гражданских и политических прав, включая право на гражданство, продолжающих поступать сообщений о нарушениях и ущемлениях прав человека, непривлечении виновных к ответственности и непроведении независимых, прозрачных и беспристрастных расследований с апреля 2018 года, в том числе в отношении убийства по меньшей мере 300 человек, о сохраняющихся запретах на публичные демонстрации и несоразмерном применении силы со смертельным исходом и актах запугивания и притеснений со стороны полиции с целью подавления мирных протестов и актах насилия со стороны вооруженных групп, в том числе против общин коренных народов и лиц африканского происхождения в регионе Карибского побережья, а также сообщений об участвовавших случаях незаконных арестов и произвольных задержаний, судебных процессов, ускоренных без соблюдения надлежащей правовой процедуры, притеснений, пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, убийств по гендерному признаку, включая феминцид, и сексуального и гендерного насилия в местах содержания под стражей и в отношении тех, кто посещает задержанных;

2. *выражает обеспокоенность* по поводу ужесточающихся ограничений гражданского и демократического пространства и подавления инакомыслия в Никарагуа, что включает в себя акты запугивания, притеснения и незаконную или произвольную слежку за правозащитниками, включая правозащитников из числа женщин, представителей коренных народов, лиц африканского происхождения и лиц, занимающихся экологическими вопросами, которых называют защитниками экологических прав человека, общинных и религиозных лидеров, журналистов и других работников средств массовой информации, крестьян, студентов, жертв нарушений и ущемлений прав человека и членов их семей, а также лиц, выражающих взгляды, которые отражают критику правительства Никарагуа, и настоятельно призывает правительство публично осуждать любые нападения или акты запугивания или притеснений, сексуального и гендерного насилия и обеспечивать привлечение к ответственности тех, кто их совершает, а также принимать меры для обеспечения безопасной и благоприятной среды, в онлайн-овом и офлайн-овом режимах, с тем чтобы вышеупомянутые лица могли свободно выполнять свою работу без страха преследований или репрессий;

3. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу резкого увеличения числа организаций гражданского общества, университетов и независимых средств массовой информации, в том числе работающих с группами населения, находящимися в уязвимом положении, такими как коренные народы, лица африканского происхождения, женщины, дети и подростки, вынужденных прекратить свою деятельность из-за чрезмерно жестких административных и финансовых ограничений, которые были введены в ходе правовых реформ, проводимых с 2018 года, а также по поводу произвольной отмены их законной регистрации и воздействия таких закрытий на независимый мониторинг прав человека и осуществление прав человека онлайн и офлайн, особенно прав на свободу мнений и их свободное выражение, свободу ассоциации и мирных собраний, прав на неприкосновенность частной жизни и на образование, закрепленных в статьях 12, 19, 20 и 26 Всеобщей декларации прав человека, статьях 17, 19 и 21 Международного пакта о гражданских и политических правах и статье 13 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, и настоятельно призывает правительство Никарагуа восстановить юридическую регистрацию организаций гражданского общества, университетов и независимых средств массовой информации, которая была аннулирована с 2018 года, восстановить независимость и академическую свободу частных университетов, попавших под контроль государства, и государственных университетов, лишенных своей самостоятельности, вернуть произвольно арестованные активы, в том числе

конфискованное имущество, и обеспечить продолжение их работы без всякого запугивания, угроз или репрессий;

4. *настоятельно призывает* правительство Никарагуа разрешать и облегчать проведение мирных и публичных демонстраций и отменять или изменять законы, которые могут неоправданно ограничивать права человека, включая предусмотренные в международном праве права на свободу мнений и их выражения, включая свободу искать, получать и распространять информацию, свободу мирных собраний и ассоциации, право на участие в ведении государственных дел, право на гражданство и право на неприкосновенность частной жизни, и которые могут препятствовать жертвам нарушений прав человека осуществлять свое право на эффективные средства правовой защиты, допускать продление срока содержания под стражей без предъявления официального обвинения или привлечение к уголовной ответственности инакомыслящих;

5. *обращается с настоятельным призывом* к властям Никарагуа немедленно прекратить использование произвольных арестов и произвольных задержаний, а также угроз и других форм запугивания или мер, альтернативных содержанию под стражей, в качестве средства подавления инакомыслия, немедленно и без каких-либо условий освободить всех политических заключенных и всех незаконно, произвольно или несправедливо задержанных лиц, а также тех, кто подвергся судебному преследованию на основании нечетко прописанных законов об уголовной ответственности или законов, произвольно ограничивающих гражданские и политические права никарагуанского населения, отменить вынесенные им приговоры и снять с них обвинения, соблюдать гарантии справедливого судебного разбирательства и надлежащей правовой процедуры, обеспечивать, чтобы условия содержания под стражей соответствовали применимым обязательствам в области прав человека и таким стандартам, как Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными (Правила Нельсона Манделы), Принципы эффективного ведения опроса в ходе расследования и сбора информации (Принципы Мендеса) и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся обращения с женщинами-заключенными и мер наказания для женщин-правонарушителей, не связанных с лишением свободы (Бангкокские правила);

6. *настоятельно призывает* правительство Никарагуа бороться с безнаказанностью и обеспечивать привлечение виновных к ответственности и отправлению правосудия в интересах жертв нарушений прав человека, в том числе путем разработки и реализации всеобъемлющего плана действий по обеспечению привлечения виновных к ответственности, который был бы инклюзивным и ориентированным на защиту интересов жертв и пострадавших, путем проведения независимых, прозрачных и беспристрастных расследований многочисленных форм репрессий и насилия, в том числе в контексте избирательного процесса, о которых с апреля 2018 года сообщает Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, включая предполагаемые внесудебные казни, насильственные исчезновения, пытки и другие серьезные нарушения и ущемления прав человека, путем обеспечения предоставления жертвам эффективных средств правовой защиты и возмещения ущерба и путем внесения поправок в Закон об амнистии 2019 года;

7. *настоятельно призывает также* правительство Никарагуа принимать эффективные меры для обеспечения безопасной и благоприятной среды для жертв нарушений прав человека и членов их семей, в том числе для политических заключенных и представителей оппозиции, лиц с хроническими травмами и инвалидностью, а также представителей коренных народов и лиц африканского происхождения, особенно в регионах Карибского побережья Никарагуа, включая доступ к услугам по охране физического и психического здоровья, без какой-либо дискриминации;

8. *выражает обеспокоенность* по поводу увеличения числа случаев фемцида и других актов сексуального и гендерного насилия в стране, отсутствия эффективных механизмов подачи жалоб и аннулирования правового статуса организаций гражданского общества, которые оказывают помощь жертвам насилия,

особенно женщинам и девочкам из числа коренных народов и лиц африканского происхождения, и настоятельно призывает правительство Никарагуа принимать эффективные меры по предупреждению сексуального и гендерного насилия, включая убийства по гендерному признаку, проведению соответствующих расследований и привлечению виновных к ответственности и применять подход, ориентированный на защиту интересов пострадавших, к проблеме гендерного насилия и жестокого обращения;

9. *настоятельно призывает* правительство Никарагуа принимать по итогам полномасштабных и конструктивных консультаций с коренными народами и лицами африканского происхождения и в соответствии со своими юридическими обязательствами эффективные меры в целях предотвращения и пресечения роста насилия, совершаемого в отношении них, в том числе путем проведения оперативных и независимых расследований предполагаемых нападений, убийств и захвата земель вооруженными группами;

10. *настоятельно призывает также* правительство Никарагуа принимать эффективные меры, гарантирующие независимость, прозрачность и беспристрастность судебной системы, избирательных органов, Национальной полиции, Генеральной прокуратуры, Управления общественного защитника и Канцелярии Омбудсмана по правам человека, прекратить политическое вмешательство в судебную систему, в том числе путем произвольного задержания и высылки мировых судей и других высокопоставленных судебных чиновников, а также задержания и высылки бывшего пресс-секретаря Верховного суда, выполнять свои международные обязательства в отношении гарантий справедливого судебного разбирательства и принимать эффективные меры, гарантирующие разделение властей и восстановление верховенства права;

11. *рекомендует* правительству Никарагуа принять по итогам конструктивных консультаций с гражданским обществом и жертвами план действий с конкретными сроками для выполнения рекомендаций, вынесенных международными и региональными правозащитными механизмами, в том числе рекомендаций, содержащихся в докладах Верховного комиссара и докладе Группы экспертов по правам человека по Никарагуа, рекомендаций, вынесенных договорными органами, и рекомендаций, полученных в ходе третьего цикла универсального периодического обзора Никарагуа³;

12. *призывает* правительство Никарагуа предупреждать, публично осуждать, расследовать и наказывать за любые акты запугивания, притеснений или репрессий и воздерживаться от таких актов в отношении политических деятелей, журналистов, религиозных лидеров, предпринимателей, коренных народов, лиц африканского происхождения, крестьян, студенческих лидеров, правозащитников и любых лиц, критически настроенных по отношению к правительству, в том числе в отношении тех, кто сотрудничает или стремится сотрудничать с международными и региональными органами, включая Организацию Объединенных Наций, ее представителей и правозащитные механизмы, и с региональными механизмами;

13. *настоятельно призывает* правительство Никарагуа уважать все гражданские и политические права, включая право на гражданство, и гарантировать условия для добровольного, безопасного возвращения в Никарагуа г-жи Анексы Альфред Каннингем и всех тех, кто живет в изгнании, без страха новых репрессий, запугивания или нападений;

14. *настоятельно призывает также* правительство Никарагуа утвердить избирательные и институциональные реформы и наладить диалог со всеми политическими партиями, гражданским обществом и другими субъектами в Никарагуа или в изгнании с целью обеспечения проведения прозрачным образом подлинных, свободных и справедливых выборов с участием независимых международных наблюдателей;

³ См. A/HRC/42/16.

15. *постановляет* продлить на два года мандат Группы экспертов по правам человека по Никарагуа, учрежденной в его резолюции 49/3;

16. *просит* Группу экспертов по правам человека по Никарагуа представить Совету по правам человека доклад на его пятьдесят пятой и пятьдесят восьмой сессиях в ходе интерактивного диалога и представить Совету устную обновленную информацию на его пятьдесят четвертой и пятьдесят седьмой сессиях;

17. *просит* немедленно ввести продление мандата в действие, приняв все административные и юридические меры для обеспечения бесперебойной работы, и просит Генерального секретаря предоставить Группе экспертов по правам человека по Никарагуа всестороннюю административную, техническую, правовую и логистическую поддержку, помощь в обеспечении безопасности и обработке данных и ресурсы, необходимые для того, чтобы она могла выполнить свой мандат;

18. *просит* Верховного комиссара усилить мониторинг и взаимодействие, в том числе путем подготовки всеобъемлющих и учитывающих гендерные аспекты докладов о положении в области прав человека в Никарагуа на основе предыдущих докладов Верховного комиссара и докладов и рекомендаций механизмов Совета по правам человека и договорных органов, в том числе о правосудии и надлежащей правовой процедуре для политических диссидентов и групп, находящихся в уязвимом положении, и представить их Совету на его пятьдесят четвертой и пятьдесят седьмой сессиях с последующим интерактивным диалогом, а также представить Совету устную обновленную информацию на его пятьдесят третьей, пятьдесят пятой, пятьдесят шестой и пятьдесят восьмой сессиях и устную обновленную информацию с последующим интерактивным диалогом до конца 2023 и 2024 годов;

19. *просит* Управление Верховного комиссара наращивать свою деятельность в стране, продолжая анализировать законодательство, касающееся гражданского и демократического пространства, судебного сектора и амнистий, с целью оказания поддержки, необходимой Никарагуа для выполнения своих обязательств и обязанностей в области прав человека, а также продолжать добиваться сотрудничества с властями Никарагуа;

20. *призывает* правительство Никарагуа в полной мере сотрудничать с Управлением Верховного комиссара и его региональным отделением в Центральной Америке, Советом по правам человека и его механизмами, включая Группу экспертов по правам человека по Никарагуа, и с соответствующими договорными органами, в том числе в процессе предстоящего обзора государства Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин, в частности путем предоставления им беспрепятственного, полного и прозрачного доступа ко всей территории страны и облегчения посещений, в том числе мест содержания под стражей, и предоставления необходимой информации, и положительно рассмотреть рекомендации, содержащиеся в их докладах, и их предложения о технической помощи, а также просьбы о посещении страны, с которыми обращаются мандатарии специальных процедур в соответствии с направленным им в 2006 году постоянным приглашением;

21. *просит* предоставить Управлению Верховного комиссара ресурсы, необходимые для дальнейшего выполнения его мандатов в области технического сотрудничества и мониторинга и отчетности по правам человека;

22. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом и рассматривать любые меры, которые мог бы принять Совет по правам человека в целях наращивания усилий по поощрению и защите прав человека в Никарагуа и развитию сотрудничества с Управлением Верховного комиссара.

55-е заседание
3 апреля 2023 года

[Принята в результате заносимого в отчет о заседании голосования 21 голосом против 5 при 21 воздержавшемся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Аргентина, Бельгия, Гамбия, Германия, Грузия, Коста-Рика, Литва, Люксембург, Малави, Марокко, Мексика, Парагвай, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Черногория, Чехия и Чили.

Голосовали против:

Алжир, Вьетнам, Китай, Куба и Эритрея.

Воздержались:

Бангладеш, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Габон, Гондурас, Индия, Казахстан, Камерун, Катар, Кот-д'Ивуар, Кыргызстан, Малайзия, Мальдивские Острова, Непал, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Сенегал, Сомали, Судан, Узбекистан и Южная Африка.]
